



Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

4182-е заседание

Четверг, 3 августа 2000 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Хасми (Малайзия)

Члены:

Аргентина	г-н Мартинсен
Бангладеш	г-н Ахсан
Канада	г-н Дюваль
Китай	г-н Ван Инфань
Франция	г-н Дутрио
Ямайка	г-жа Даррант
Мали	г-н Уан
Намибия	г-н Анджаба
Нидерланды	г-н Шефферс
Российская Федерация	г-н Грановский
Тунис	г-н Джеранди
Украина	г-н Крохмаль
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
Соединенные Штаты Америки	г-н Минтон

Повестка дня

Положение в Восточном Тиморе

Доклад Генерального секретаря о Временной администрации
Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (S/2000/738)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Выражение признательности выбывшему Председателю

Председатель (*говорит по-английски*): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в августе, я хотел бы воспользоваться случаем для того, чтобы от имени Совета воздать честь Ее Превосходительству г-же Патриции Даррант, Постоянному представителю Ямайки при Организации Объединенных Наций, за ее работу на посту Председателя Совета Безопасности в июле 2000 года. Убежден, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу Даррант за то выдающееся дипломатическое мастерство, с каким она вела дела Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Восточном Тиморе

Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (S/2000/738)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался на основании взаимопонимания, достигнутого в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, документ S/2000/738.

В результате проведенных членами Совета консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности напоминает о своих предыдущих резолюциях и заявлениях своего Председателя о положении в Восточном Тиморе. Он приветствует доклад Генерального секретаря от 26 июля 2000 года о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) (S/2000/738). Он с глубокой признательностью

отмечает прогресс, достигнутый ВАООНВТ, и воздает должное руководству со стороны Специального представителя Генерального секретаря. Совет также приветствует значительный прогресс, достигнутый в налаживании здоровых отношений между Восточным Тимором и Индонезией. Совет констатирует в этой связи сотрудничество, демонстрируемое правительством Индонезии, ВАООНВТ и народом Восточного Тимора.

Совет Безопасности решительно поддерживает меры, принятые ВАООНВТ для обеспечения более широкого вовлечения и прямого участия восточнотиморцев в управлении их территорией, в частности учреждение 14 июля 2000 года Национального совета и реорганизацию ВАООНВТ, в целях наращивания возможностей территории в преддверии независимости. Совет предлагает Генеральному секретарю в ближайшее время доложить, на основе тесных консультаций с восточнотиморцами, о процессе принятия конституции и проведении демократических выборов.

Совет Безопасности отмечает, что Национальный совет тиморского сопротивления выступает за создание национальных сил безопасности. В этой связи он приветствует ведущую работу, посвященную будущим потребностям Восточного Тимора в области обороны и безопасности и их практической и финансовой стороне. Он настоятельно призывает восточнотиморский народ провести широкое обсуждение этих вопросов. Совет приветствует гуманитарную помощь, которую ВАООНВТ предоставила находящимся в местах сбора войскам Вооруженных сил национального освобождения Восточного Тимора, и призывает оказывать дальнейшее содействие в этом отношении.

Совет Безопасности осуждает происшедшее 24 июля 2000 года убийство новозеландского военнослужащего из состава ВАООНВТ и выражает свои соболезнования правительству и народу Новой Зеландии и семье погибшего миротворца. Совет преисполнен решимости обеспечить безопасность персонала Организации

Объединенных Наций в Восточном Тиморе. В этой связи он просит Генерального секретаря в кратчайшие сроки сообщить Совету о результатах своего расследования данного инцидента. Он приветствует то обстоятельство, что 31 июля 2000 года ВАООНВТ и правительство Индонезии начали совместное расследование, а также приветствует сотрудничество со стороны правительства Индонезии в деле привлечения виновных к ответственности.

Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность по поводу сохраняющегося присутствия в западнотиморских лагерях большого числа беженцев из Восточного Тимора, по поводу сохраняющегося присутствия боевиков в этих лагерях и по поводу запугивания ими персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). Он выражает особую озабоченность в связи с тем, что это запугивание достигло таких масштабов, что УВКБ было вынуждено отложить на неопределенный срок свою важную работу по регистрации беженцев и выяснению того, желают ли они вернуться в Восточный Тимор или переселиться, между тем как эту задачу следует выполнить как можно скорее ввиду приближения сезона дождей. Совет призывает правительство Индонезии решительнее заняться этой проблемой, и в том числе выполнять меморандум о взаимопонимании между правительством и УВКБ от 14 октября 1999 года и соглашение по вопросам безопасности, заключенное недавно между местными властями и УВКБ. Совет призывает правительство Индонезии принять активные меры к восстановлению правопорядка, созданию безопасной для беженцев и международного гуманитарного персонала обстановки, обеспечения такому персоналу свободного доступа в лагерь, отсеву бывших военнослужащих, полицейских и гражданских служащих от беженцев и аресту экстремистов-боевиков, которые пытаются сорвать процесс переселения.

Совет Безопасности признает, что правительство Индонезии подошло к решению

этих задач в духе сотрудничества, свидетельством чему является, в частности, подписание таких важных соглашений с ВАООНВТ, как меморандум о взаимопонимании от 6 апреля 2000 года относительно правовых и судебных вопросов и вопросов прав человека и меморандум о взаимопонимании от 11 апреля 2000 года относительно тактической координации, а также учреждение 5 июля 2000 года Совместной пограничной комиссии. Вместе с тем Совет выражает сожаление по поводу сохраняющихся серьезных проблем и с нетерпением ожидает воплощения этих соглашений в жизнь в виде конкретного прогресса на местах. Он также призывает правительство Индонезии теснее сотрудничать с ВАООНВТ на местах в целях прекращения вторжений в Восточный Тимор из Западного Тимора, разоружения и роспуска формирований боевиков и привлечения к ответственности боевиков, виновных в совершении преступлений.

Совет Безопасности принимает к сведению намерение Генерального секретаря с учетом обстановки на местах сократить к концу января 2001 года размеры военного компонента ВАООНВТ в восточном секторе Восточного Тимора до формирования батальонного состава численностью 500 человек.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря подробно информировать его о положении в Восточном Тиморе, в том числе путем оценки обстановки в плане безопасности с военной точки зрения и ее последствий для структуры военного компонента ВАООНВТ. Он также просит Генерального секретаря продолжать представлять ему доклады в соответствии с требованиями, изложенными в резолюции 1272 (1999) Совета от 25 октября 1999 года. Он просит Генерального секретаря в его очередном докладе представить Совету развернутые планы перехода Восточного Тимора к независимости, которые следует составить в тесной консультации с восточнотиморским народом.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2000/26.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 30 м.